



# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

අංක 1230/14 - 2002 අප්‍රේල් 03 වැනි බදාදා - 2002.04.03

(ආණ්ඩුවේ බලයපිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී)

## I වැනි කොටස : (I) වැනි ඡේදය - සාමාන්‍ය

ආණ්ඩුවේ නිවේදන

එල්. ඩී. බී. 4/96 II.

1996 අංක 2 දරන ධීවර හා ජලජ සම්පත් පනත

1996 අංක 2 දරන ධීවර හා ජලජ සම්පත් පනතේ 61 වන වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තියේ (ඕ) සහ (ක) ඡේද යටතේ ධීවර හා සාගර සම්පත් අමාත්‍යවරයා විසින් සාදන ලද නියෝග.

මහින්ද විජේසේකර,  
ධීවර හා සාගර සම්පත් අමාත්‍ය.

2002 මාර්තු මස 18 වැනි දින,  
කොළඹ දී ය.

නියෝග

අංක 1126/20 සහ 2000 අප්‍රේල් මස 06 වන දින දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන ලද නියෝගවලින් සංශෝධනය කරන ලද, 1998 සැප්තැම්බර් මස 14 වන දින අංක 1045/1 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළකරන ලද 1998 මත්ස්‍ය නිෂ්පාදන (අපනයන) නියෝග පහත දැක්වෙන අයුරින් තවදුරටත් මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

(1) එහි 8 වන නියෝගයට ඉක්බිතිවම පහත දැක්වෙන නව නියෝගය ඇතුළත් කිරීමෙන් :-

“8 අ මෙම නියෝගවල (ව) උපලේඛනයේ I වන තීරයේ ලැයිස්තුගත කර ඇති අපනයනය සඳහා සකස් කෙරෙන මත්ස්‍ය නිෂ්පාදන සකස් කිරීමේ කුමන හෝ නිෂ්පාදන පියවරකදී, ඉහත උපලේඛනයේ III වන තීරයේ දක්වා ඇති අනුමත කරන ලද ආකලන, එහි II වන තීරයේ දක්වා ඇති අනුමත මට්ටම් වලින් භාවිත කිරීම හැර වෙනත් කිසිම ආකලනයක් භාවිත නොකළ යුතු ය.”

(2) එහි 17 වන නියෝගයේ (2) වන ඡේදය වෙනුවට පහත දැක්වෙන අලුත් ඡේදය ආදේශ කිරීමෙන් :-

“(2) නිසි බලධරයා විසින් තීරණය කරනු ලැබිය හැකි කාලසීමාවක් ඇතුළත අනුමත පරීක්ෂණාගාරය විසින් ප්‍රතික්ෂා ලැබූ අනුමත පරීක්ෂණාගාරවලට, මත්ස්‍ය නිෂ්පාදන විද්‍යාගාරවල පරීක්ෂා කිරීමේ කාර්ය සඳහා, එම නිසි බලධරයා විසින් අයිඑස්ටී 17025 හි අඩංගු අදාළ අවශ්‍යතා සපුරාලන පරීක්ෂණාගාරයක් අනුමත කරනු ලැබිය හැකිය.” සහ

(3) මේ නියෝගවල “බ” උපලේඛනයට ඉක්බිතිවම පහත අලුත් උපලේඛනය එකතු කිරීමෙන් :-

“ච” උපලේඛනය

(8අ වන නියෝගය)

ආහාර ආකලන භාවිතය

| I වන නිරය<br>මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනය   | II වන නිරය<br>උපරිම මට්ටම   | III වන නිරය<br>අනුමත ආකලන  |
|--|---|--|
| මසුන් සහ කවච මත්ස්‍ය පල්ප, ශිතනය සහ අධි ශිතනය කරන ලද සකස්-නොකල මත්ස්‍ය නිරෝධ   | 5g/Kg (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ලෙසින් ප්‍රකාශ කෙරේ)                       | E 452 පොලිපොස්පේට්<br>i. සෝඩියම් පොලිපොස්පේට්<br>ii. පොටෑසියම් පොලිපොස්පේට්<br>iii. සෝඩියම් කැල්සියම් පොලිපොස්පේට්<br>iv. කැල්සියම් පොලිපොස්පේට්   |
| ශිතනය සහ අධි ශිතනය කරන ලද කබොලු මත්ස්‍ය නිෂ්පාදන, සුරිමි-  |   |  |
| මසුන් සහ මත්ස්‍ය බිත්තර ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන ඇතුළුව අර්ධ වශයෙන් සංරක්ෂණය කළ මත්ස්‍ය නිෂ්පාදන                                       | 2g/Kg Ca+Ba   | සෝබේට් (Sa) සහ බෙන්සෝවේට් (Ba)<br>E 200 සෝබික් ඇසිඩ්<br>E 202 පොටෑසියම් සෝබේට්<br>E 203 කැල්සියම් සෝබේට්<br>E 210 බෙන්සෝයික් ඇසිඩ්<br>E 211 සෝඩියම් බෙන්සෝවේට්<br>E 212 පොටෑසියම් බෙන්සෝවේට්<br>E 213 කැල්සියම් බෙන්සෝවේට් |
| ලුණු දැමූ වියලන ලද මාළු  | 0.2g/Kg Sa+Ba   |  |
| තම්බන ලද ඉස්සන්  | 2g/Kg Sa+Ba   |  |
| අලුත් ශිතනය කළ සහ අධි ශිතනය කළ කවච මසුන් සහ සෙපලොපෝඩාවන් (ශීර්ෂ පාදකයින්)-කවච මසුන්, පෙනෙයිඩේ, සොලන්සෙරිඩේ, ඇරිස්ටෙයිඩේ කුලය : | 150mg/Kg (SO <sub>2</sub> ලෙස ප්‍රකාශ කරනු ලැබේ)                                | සල්පයිට්<br>E 220 සල්ප (ර්) ඩයොක්සයිඩ්<br>E 221 සෝඩියම් සල්ෆයිට්<br>E 222 සෝඩියම් හයිඩ්‍රජන් සල්ෆයිට්  |
| ඒකක 80 දක්වා   | 150mg/Kg (SO <sub>2</sub> ලෙස ප්‍රකාශ කරනු ලැබේ)                                |  |
| ඒකක 80 සිට 120 අතර ද   | 200mg/Kg (SO <sub>2</sub> ලෙස ප්‍රකාශ කරනු ලැබේ)                                | E 223 සෝඩියම් මෙටාබයිසල්ෆයිට්<br>E 224 පොටෑසියම් මෙටාබයිසල්ෆයිට්<br>E 226 කැල්සියම් සල්ෆයිට්<br>E 227 කැල්සියම් හයිඩ්‍රජන් සල්ෆයිට්<br>E 228 පොටෑසියම් හයිඩ්‍රජන් සල්ෆයිට්   |
| ඒකක 120 ට වැඩි   | 300mg/Kg (SO <sub>2</sub> ලෙස ප්‍රකාශ කරනු ලැබේ)                                |  |
| තම්බන ලද   | 30mg/Kg (SO <sub>2</sub> ලෙස ප්‍රකාශ කරනු ලැබේ)                                 |  |
| අව්වාරු දැමූ හුරුල්ලන් සහ භාල්මැස්සන්  | නයිට්‍රේට්<br>200mg/Kg (NaNO <sub>2</sub> අවශේෂ ප්‍රමාණය ලෙස ප්‍රකාශ කරනු ලැබේ) | E 251 සෝඩියම් නයිට්‍රේට්<br>E 252 පොටෑසියම් නයිට්‍රේට්   |
| ටින්ට්‍රල හෝ බෝතල්වල අසුරන ලද කවච මසුන් හෝ මෘදු-ශිකයන්.  |   | EDTA<br>E 385 කැල්සියම් ඩයිසෝඩියම් එඩ්ටේට්<br>ඩයිඇමිනෝ ට්‍රැන්සිඩ්<br>(කැල්සියම් ඩයිසෝඩියම් EDTA)  |
| ටින්ට්‍රල හෝ බෝතල්වල අසුරන ලද මාළු ශිතනය සහ අධිශිතනය කළ කවච මසුන්.   | 75mg/Kg   |  |
| සකස් නොකරන ලද මාළු, කවච මසුන් සහ මොලුස්කාවන්, (මෘදු-ශිකයන්) එම නිෂ්පාදනයන්ගේ ශිතනය සහ අධිශිතනය කරන කරන ලද අවස්ථාද ඇතුළත්ව      | * අදාළ කාර්යය සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රමාණය<br>(Quantum Satis)                           | E 331 සෝඩියම් සිට්‍රේට්  |
| සකස් නොකරන ලද මාළු කවච මසුන් සහ මොලුස්කාවන්, (මෘදු-ශිකයන්) එම නිෂ්පාදනයන්ගේ ශිතනය සහ අධිශිතනය කරන ලද අවස්ථාද ඇතුළත්ව           | * අදාළ කාර්යය සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රමාණය<br>(Quantum Satis)                           | E 332 පොටෑසියම් සිට්‍රේට්  |

| I වන කීරය<br>මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනය   | II වන කීරය<br>උපරිම මට්ටම                          | III වන කීරය<br>අනුමත ආකලන                        |
|--|--|--|
| සකස් නොකරන ලද මාළු කවච මසුන් සහ මොලුස්කාවන්, (මෘදු-ශීතකයන්) එම නිෂ්පාදන යන්තේ ශීතනය සහ අධිශීතනය කරන ලද අවස්ථාද ඇතුළත්ව | * අදාළ කාර්යය සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රමාණය (Quantum Satis) | E 333 කැල්සියම් සිට්‍රේට්                        |
| ශීතනය සහ අධිශීතනය කරන ලද සකස් නොකරන ලද මාළු, කවච මසුන් සහ මොලුස්කාවන්, (මෘදු-ශීතකයන්) සෙපලොපොඩාවන් (ශීර්ෂ පාදිකයින්)   | * අදාළ කාර්යය සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රමාණය (Quantum Satis) | E 953 අයිසොමෝල්ට්                                |
| සංරක්ෂණය සහ අර්ධ වශයෙන් සංරක්ෂණය කරනු ලැබූ මත්ස්‍ය නිෂ්පාදන  | 1500mg/Kg (එරිතෝබ්ක් අම්ලය ලෙස ප්‍රකාශ කරනු ලැබේ)  | E 315 එරිතෝබ්ක් ඇසිඩ්<br>E 316 සෝඩියම් එරිතෝබේට් |

\* උපරිම මට්ටමක් විශේෂයෙන් හඳුන්වා දී නොමැති නමුදු අපේක්ෂිත අවශ්‍යතාවයට ලඟාවීම පිණිස අවශ්‍ය වන්නා වූ ප්‍රමාණය ඉක්මවා නොයන මට්ටමකින් ආකලන භාවිත කරනු ලැබේ.

04-216

# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

අංක 1230/14 - 2002 අප්‍රේල් 03 වැනි දාදා - 2002.04.03

1230/14 ஆம் இலக்கம் - 2002 ஆம் ஆண்டு ஏப்பிரல் மாதம் 03 ஆந் திகதி புதன்கிழமை

(අරසාங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

### பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

#### அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

எல்.டி.பி. 4/96 II

1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, கடற்றொழில் நீரியல் வளங்கள் சட்டம்

1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க கடற்றொழில் நீரியல் வளங்கள் சட்டத்தின் 61 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உப பிரிவின் (ஐ) மற்றும் (க) என்னும் பந்திகளின் கீழ் கடற்றொழில் மற்றும் சமுத்திர வளங்கள் அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

மஹிந்த விஜயசேகர,

கடற்றொழில் மற்றும் சமுத்திர வளங்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு.

2002, மாச்சு 18.

#### ஒழுங்குவிதிகள்

2000 ஆம் ஆண்டின் ஏப்பிரல் 06 ஆம் திகதிய 1126/20 ஆம் இலக்க அதி விசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகளினால் திருத்தப்பட்டவாறான 1998 ஆம் ஆண்டு செத்தெம்பர் 14 ஆம் திகதிய 1045/1 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட 1998 ஆம் ஆண்டின் மீன் உற்பத்திப் பொருட்கள் (ஏற்றுமதி) ஒழுங்குவிதி இத்தால் பின்வருமாறு மேலும் திருத்தப்படுகின்றன:-

(1) 8 ஆம் ஒழுங்குவிதியை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய ஒழுங்குவிதியை உட்புகுத்துவதன் மூலம்,

“8அ இந்த ஒழுங்குவிதிசளுக்கான “ச” என்னும் அட்டவணையின் நிரை I இல் நிரற்படுத்தப்பட்டதான ஏற்றுமதிக்களை முன்னப்பட்ட மீன் உற்பத்திப் பொருட்களைப் பதனிடுகையில் அட்டவணையின் நிரை III இல் நிரற்படுத்தப்பட்ட அனுமதிக்கப்பட்ட அத்தகைய சேர்வைப் பொருட்களையும் அதன் நிரை II இல் காட்டப்பட்ட மட்டங்களிலும் தவிர, அத்தகைய பதனிடதலின் ஏதேனும் கட்டத்தில் சேர்வைப் பொருட்கள் எவையும் பயன்படுத்தலாகாது”;

(2) அதன் 17 ஆம் ஒழுங்குவிதியில் இவ்வொழுங்குவிதியின் (2) பந்திக்குப் பதிலாக பின்வரும் பந்தியை இடுவதன் மூலம்:

“(2) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி, மீன் உற்பத்திப் பொருட்களின் ஆய்வுகூடப் பரிசோதனைகளை மேற்கொள்ளும் நோக்கத்திற்கு ஐஎஸ்ஓ 17025 இன் ஏற்புடைத்தான தேவைப்பாடுகளை நிறைவேற்றும் ஏதேனும் ஆய்வுகூடத்தை அங்கீகரிக்கலாம். ஆயினும் அத்தகைய ஆய்வுகூடம் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியால் தீர்மானிக்கப்பட்ட வேண்டியவாறான அத்தகைய காலப் பகுதிக்குள் அங்கீகாரச் சான்றளிப்பைப் பெறுதல் வேண்டும்.”

2A

I னைபை : (I) ஸ்டீடீ - ஓ லீனா ப்ரபாநாதிகை ஸமூஹிஹி ஸ்ரீஹிஹி ஹிஹி ஹிஹி - 2002.04.03

பகுதி I : தொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை - அதிவிசேஷமானது - 2002.04.03

(3) இவ்வொழுங்குவிதிகளின் "ங" என்னும் அட்டவணையை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய அட்டவணையைச் சேர்ப்பதன் மூலம்.

(ஒழுங்குவிதி 8-அ)

## "ச" அட்டவணை

உணவுச் சேர்வைப் பொருட்களின் பாவணை

| நிரை I<br>மீன் உற்பத்திப் பொருட்கள்  | நிரை II<br>உச்ச அளவு   | நிரை III<br>அங்கீகரிக்கப்பட்ட சேர்வைப் பொருள்   |
|--|--|---|
| மீன் மற்றும் கெட்டியான மேல் தோடுடைய கடலு யிரினம் பதனிடப்படாத மீன் துண்டுகள், குளிரூட்டப்பட்ட, அதி குளிரூட்டப்பட்டது.   | 5g/Kg (P2 O5 எனப் பிரசுரிக்கப்படும்)   | <u>E 452 பொலிபொஸ்பேட்</u><br>(i) சோடியம் பொலிபொஸ்பேட்<br>(ii) பொற்றாசியம் பொலிபொஸ்பேட்<br>(iii) சோடியம் கல்சியம் பொலிபொஸ்பேட்<br>(iv) கல்சியம் பொலிபொஸ்பேட் |
| குளிரூட்டப்பட்ட, அதி குளிரூட்டப்பட்ட கெட்டியான மேல் தோடுடைய மீன் உற்பத்தி, சுரிமி.   |  |   |
| மீன் முட்டைகள் சார்ந்த உற்பத்திகள் உற்பட அரை வாசி பாதுகாக்கப்பட்ட மீன் உற்பத்திகள்.  | 2g/Kg sa + Ba  | <u>சோபேட் (Sa) மற்றும் பென்சொயிக் (Ba)</u><br>E 200 சொபிக் அசிட்<br>E 202 பொட்டாசியம் சோபேட்<br>E 203 கலிவியம் சோபேட்                                       |
| உட்பிட்ட அல்லது உலர்த்திய மீன்   | 0.2g/Kg Sa + Ba  | E 210 பென்சொயிக் அசிட்<br>E 211 சோடியம் பென்சொயிக்  |
| சமைக்கப்பட்ட இறால்   | 2g/Kg Sa + Ba  | E 212 பொட்டாசியம் பென்சொயிக்<br>E 213 கல்சியம் பென்சொயிக்   |
|  |  | <u>சல்பைட்</u>  |
| கெட்டியான தோடுடைய கடலுயிரின மீன் மற்றும் செபலொபொடஸ் (ஒருவகை நத்தை இனம்) புதிய குளிரூட்டப்பட்ட, அதி குளிரூட்டப்பட்ட, கெட்டியான தோடுடைய கடலுயிரின மீன், பெனெயிடே, சொலன்செரிடே, அரிஸ்டெயிடே இனம். | 150 mg/Kg (SO <sub>2</sub> )<br>எனப் பிரசுரிக்கப்படும்   | E 220 சல்ப(ர்) டயயொக்சைட்<br>E 221 சோடியம் சல்பைட்<br>E 222 சோடியம் ஹைட்ரஜன் சல்பைட்  |
| 80 அலகுக்கு மேல்   | 150 mg/Kg (SO <sub>2</sub> )<br>எனப் பிரசுரிக்கப்படும்   |   |
| 80 லிருந்து 120 அலகுக்கு இடைப்பட்ட   | 200 mg/Kg (SO <sub>2</sub> )<br>எனப் பிரசுரிக்கப்படும்   | E 223 சோடியம் மெடாபயிசல்பைட்<br>E 224 பொட்டாசியம் மெடாபயிசல்பைட்  |
| 120 அலகுக்கு மேல்  | 300 mg/Kg (SO <sub>2</sub> )<br>எனப் பிரசுரிக்கப்படும்   | E 226 கல்சியம் சல்பைட்<br>E 227 கல்சியம் ஹைட்ரஜன் சல்பைட்டு   |
| சமைக்கப்பட்ட   | 30 mg/Kg (SO <sub>2</sub> )<br>எனப் பிரசுரிக்கப்படும்  | E 228 பொற்றாசியம் ஹைட்ரஜன் சல்பைட்டு  |
| அச்சாறு போடப்பட்ட ஹூருள்ள மற்றும் நெத்தலி  | நைத்திரேட்டு<br>200 mg/Kg (NaNO <sub>2</sub> )<br>கழித்துவந்த மீதித் தொகை<br>பிரசுரிக்கப்படும் | E 251 சோடியம் நைத்திரேட்டு<br>E 252 பொற்றாசியம் நைத்திரேட்டு  |



# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

## The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

EXTRAORDINARY

අංක 1230/14 - 2002 අප්‍රේල් 03 වැනි බදාදා - 2002.04.03  
No. 1230/14 - WEDNESDAY, APRIL 03, 2002

(Published by Authority)

### PART I : SECTION (I) — GENERAL

#### Government Notifications

L.D. - B. 4/96 II.

#### FISHERIES AND AQUATIC RESOURCES ACT, No. 2 OF 1996

REGULATIONS made by the Minister of Fisheries and Ocean Resources, under paragraph (l) and (m) of sub-section (1) of section 61 of the Fisheries and Aquatic Resources Act, No. 2 of 1996.

MAHINDA WIJESKERA,  
Minister of Fisheries and Ocean Resources.

Colombo,  
18th March, 2002.

#### Regulations

The Fish Products (Exports) Regulations, 1998, published in *Gazette Extraordinary* No. 1045/1 of September 14, 1998, as amended by regulations published in *Gazette Extraordinary* No. 1126/20 of April 06, 2000, are hereby further amended as follows :

(1) by the insertion immediately after regulation 8 thereof, of the following new regulation.

“8A. In the processing of the fish products listed in Column I of Schedule “O” to these regulations which are intended for export, no additives shall be used at any stage of such processing except such permitted additives listed in Column III of the Schedule and at the levels indicated in Column II thereof.”

(2) in regulation 17 thereof, by the substitution for paragraph (2) of that regulation, of the following paragraph : —

“(2) The Competent Authority may, for purpose of carrying out laboratory testing of fish products, approve any laboratory, that fulfils the applicable requirements of ISO 17025, subject to such approved laboratory obtaining accreditation within such period as shall be determined by the Competent Authority” ; and

(3) by the addition immediately after Schedule “N” of these regulations, of the following new Schedule.

SCHEDULE "O"

(Regulation 8A)

USE OF FOOD ADDITIVES

| <i>Column I</i><br><i>Fish Product</i>   | <i>Column II</i><br><i>Max : Level</i>  | <i>Column III</i><br><i>Permitted additives</i>   |
|--|---|---|
| Fish and Crustacean paste<br>Fillets of Unprocessed fish, frozen<br>and deep-frozen<br>Frozen and deep-frozen crustacean<br>products Surimi  | 5g/Kg. (expressed as<br>$P_2O_5$ )  | <u>E452 Polyphosphate :</u><br>(i) Sodium Polyphosphate<br>(ii) Potassium Polyphosphate<br>(iii) Sodium Calcium Polyphosphate<br>(iv) Calcium Polyphosphate   |
| Semi preserved fish products<br>including fish, roe products<br>Salted, dried fish<br>Shrimps, cooked  | 2g/Kg Sa + Ba<br>0.2g/Kg Sa + Ba<br>2g/Kg Sa + Ba   | <u>Sorbates (Sa) and Benzoates (Ba)</u><br>E200 Sorbic acid<br>E202 Potassium sorbate<br>E203 Calcium sorbate<br>E210 Benzoic acid<br>E211 Sodium benzoate<br>E212 Potassium benzoate<br>E213 Calcium benzoate  |
| Crustaceans and cephalopods-fresh,<br>frozen and deep-frozen<br>Crustaceans, penaeidae, solenoceridae,<br>aristeidae family :<br>Up to 80 units<br>between 80 to 120 units<br>over 120 units<br>cooked | 150mg/Kg (expressed<br>as $SO_2$ )<br>150mg/Kg (expressed<br>as $SO_2$ )<br>200mg/Kg (expressed<br>as $SO_2$ )<br>300mg/Kg (expressed<br>as $SO_2$ )<br>30mg/Kg (expressed<br>as $SO_2$ ) | <u>Sulphites :</u><br>E220 Sulphur dioxide<br>E221 Sodium sulphite<br>E222 Sodium hydrogensulphite<br>E223 Sodium metabisulphite<br>E224 Potassium metabisulphite<br>E226 Calcium sulphit<br>E227 Calcium hydrogensulphite<br>E228 Potassium hydrogensulphite |
| Pickled herring and sprats   | <u>Nitrates :</u><br>200mg/Kg (expressed<br>as residual<br>amount of $NaNO_2$ )   | E251 Sodium nitrate<br>E252 Potassium nitrate   |
| Canned and bottled crustaceans and<br>Molluscs<br>Canned and bottled fish<br>Frozen and deep-frozen<br>crustaceans   | 75mg/Kg   | <u>EDTA</u><br>E385 Calcium disodium ethylene<br>diamene tetra acetate (calcium<br>disodium EDTA)   |
| Unprocessed fish, crustaceans and<br>molluscs including such products<br>frozen and deep-frozen  | *quantum satis  | E331 Sodium citrate   |
| Unprocessed fish, crustaceans and<br>molluscs including such products<br>frozen and deep-frozen  | *quantum satis  | E332 Potacium citrate   |
| Unprocessed fish, crustaceans and<br>molluscs including such products<br>frozen and deep-frozen  | *quantum satis  | E333 Calcium citrate  |



| <i>Column I</i><br><i>Fish Product</i>   | <i>Column II</i><br><i>Max : Level</i>  | <i>Column III</i><br><i>Permitted additives</i> |
|--|---|---|
| Frozen and deep-frozen unprocessed fish, crustaceans, molluscs and cephalopods | *quantum satis                          | E953 Isomalt                                    |
| Preserved and semi-preserved fish products                                     | 1500mg/Kg (expressed as Erythorbic acid | E315 Erythorbic acid<br>E316 Sodium erythorbate |

\*No maximum level is specified, but the additive is used at a level not higher than is necessary to achieve the intended purpose.

04-216